



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Tel: (602) 395-0421 | Email: pastor@cttdvnphx.org

<http://www.cttdvnphx.org>

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG NĂM C

Ngày 16 tháng 12 năm 2018

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

GIỜ LỄ CHÚA NHẬT

- Thứ Bảy: 6:00 PM
- Chúa Nhật: 8:00AM & 10:00AM

GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

Thứ Hai – Thứ Sáu

- 7:00 PM Kinh Mân Côi
- 7:30 PM Thánh lễ

Thứ Bảy

- 8:00 AM Thánh lễ

CHÀU THÁNH THỂ

- Thứ Sáu đầu tháng sau lễ 7:30 PM
- Chúa Nhật đầu tháng lúc 1:10 PM dành cho giới trẻ

GIẢI TỘI

- 30 phút trước các Thánh Lễ

RỬA TỘI TRẺ EM

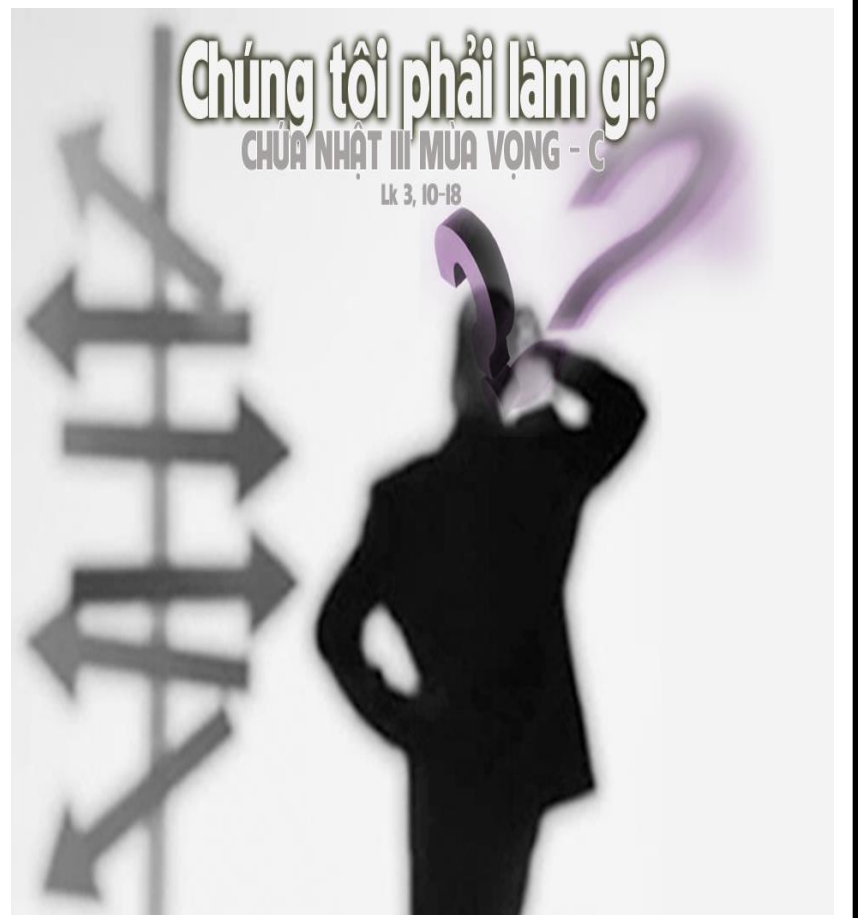
- Sau lễ 10 giờ Chúa nhật thứ ba hàng tháng

HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ trước 9 tháng

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Liên lạc các cha bất cứ lúc nào



SỨ MỆNH

*Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Giáo Phận Phoenix
là cộng đoàn đức tin, hiệp nhất và yêu thương*

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA CHÁNH XỨ

Fr. Nguyễn Minh Đức, OP (602) 395-0421

CHA PHÓ XỨ

Fr. Nguyễn Trinh Quang, OP (832) 774-9693

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Mai Công Nghị (623) 694-8994

Phó chủ tịch: Anh Nguyễn Văn Tuy (623) 444-0834

Thư ký: Anh Ngô Thanh Liêm (480) 330-3501

Thủ quỹ: Chị Nguyễn Lệ Hà (602) 410-4685

Thủ công hàm: Anh Trần Kiên (623) 414-5359

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Hà Martin Hoàng (602) 570-0204

Phó chủ tịch: Chị Đoàn Thị Tuyết (602) 320-1506

Thư ký: Anh Nguyễn Chuẩn (602) 570-4002

Thành viên: Anh Tống Quốc Duy (602) 451-2009

Thành viên: Ông Nguyễn Đình Xanh (602) 600-7467

Thành viên: Chị Thảo Kiều (602) 386-8580

Thành viên: Chị Nguyễn Thị N. Điệp (623) 628-5496

CÁC BAN – NGÀNH – ĐOÀN THỂ

Trường GL & VN: Anh Liêm Ngô (480) 330-3501

Ban Phụng Vụ: Anh Liêm Phạm (602) 358-9324

Ban Lễ Sinh: Anh Kiên Trần (623) 414-5359

Ban Thánh Ca: Chị Loan Hồ (623) 694-6950

Ban Thăm Viếng Bệnh Nhân: B.Cathy (602) 451-1032

Ban Khánh Tiết: Anh Minh Nguyễn (602) 469-4849

Ban Bảo Trì: Anh Phong Phạm (602) 570-1231

Hội CBMCG: Chị Kim Nguyễn (602) 358-6041

Đoàn TNTT: Trường Quỳnh Đình (623) 282-8835

Nhóm CEM: Chị Hồng Nguyễn (602) 628-2957

Nhóm AEHM: Anh Liêm Phạm (602) 358-9394

Nhóm GĐT: Anh Thái Phạm (714) 391-2723

Nhóm TTHN/GĐ: ÔB Phước-Nga (602) 571-4919

RT Trẻ Em & Tân Tòng: Ô. Nghị (623) 694-8994

Tập Nghi Thức Lễ Cưới: Chị Q. Châu (623) 209-4088

LỊCH PHỤNG VỤ CN 3 MV

Thứ hai 17/12 Trong tuần 3 MV, tr. 58

Thứ ba 18/12 Trong tuần 3 MV, tr. 59

Thứ tư 19/12 Trong tuần 3 MV, tr. 61

Thứ năm 20/12 Trong tuần 3 MV, tr. 63

Thứ sáu 21/12 Trong tuần 3 MV, tr. 64

Thứ bảy 22/12 Trong tuần 3 MV, tr. 66

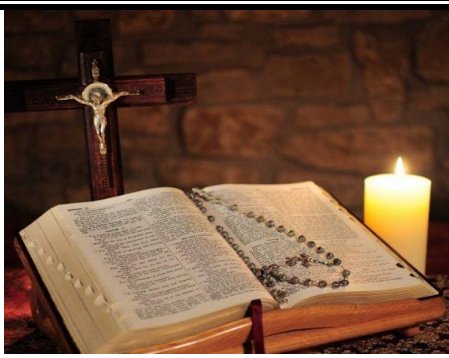
Chúa nhật 23/12 CN 4 Mùa Vọng năm C,
tr. 56

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 12

Ý chỉ chung: Công cuộc truyền bá Đức tin.

Cầu xin cho những người tham gia vào việc truyền bá đức tin, trong cuộc đối thoại của họ với các nền văn hoá, tìm được một ngôn ngữ thích hợp với những điều kiện của thời đại này.

**Xin quý vị nhớ
mua vé số XUÂN
KỶ HỘI ủng hộ
Giáo Xứ, được xổ
vào Đêm Hội Chợ:
Thứ Bảy ngày 9
tháng 2 năm 2019**



**BÀI TIN
MỪNG SẼ
ĐƯỢC CÔNG
BỐ VÀO
CHÚA NHẬT
NGÀY 23
THÁNG 12
(CN IV MV):
Lc 1,39-45**

Hồi ấy, bà Ma-ri-a lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giu-đa. Bà vào nhà ông Da-ca-ri-a và chào bà Ê-li-sa-bét. Bà Ê-li-sa-bét vừa nghe tiếng bà Ma-ri-a chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Ê-li-sa-bét kêu lớn tiếng và nói rằng : “Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này ? Quả thật, nay tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em.”

**BÀI HUẤN DỤ CỦA ĐỨC THÁNH CHA:
Chúa Giêsu không dạy lấy lòng Chúa Cha,
nhưng là tin tưởng cầu xin**



Cầu nguyện là trò chuyện với Thiên Chúa và cầu xin với Người, như người con thưa chuyện với người cha nhân lành. Tin chính là không sợ hãi, kêu lên, bày tỏ và cầu xin Thiên Chúa.

Kinh lạy Cha là lời cầu nguyện mạnh dạn

Mở đầu bài huấn dụ, ĐTC nhận định rằng Kinh Lạy Cha là lời cầu nguyện ngắn gọn nhưng đầy đủ trọn vẹn, với 7 lời cầu; theo Kinh thánh, con

số 7 là con số diễn tả sự hoàn hảo trọn vẹn. Những lời cầu xin trong Kinh Lạy Cha xuất phát từ các nhu cầu cụ thể của con người. Đây cũng là một lời cầu nguyện can đảm mạnh dạn, mà nếu không được Chúa Giêsu gợi ý thì không có ai trong chúng ta dám thưa với Thiên Chúa như thế.

**Cầu nguyện không phải là lấy lòng Chúa Cha,
nhưng là tin tưởng**

ĐTC khẳng định rằng thực tế, khi dạy các môn đệ Kinh Lạy Cha, Chúa Giêsu mời gọi các ngài đến gần Chúa Cha và với sự tin tưởng, thưa với Người những yêu cầu của mình. Chúa Giêsu không dạy cách lấy lòng Chúa Cha, nhưng mời gọi cầu nguyện với Người bằng cách dẹp bỏ những rào cản của sự lệ thuộc và sợ hãi. Chúa Giêsu không dạy phải thưa với Chúa Cha bằng cách gọi Người là Đấng Toàn Năng, Đấng Chí tôn, hay những danh hiệu tương tự, nhưng bằng một từ đơn giản, là “Cha”.

Lời cầu nguyện luôn bắt đầu từ chính cuộc sống

ĐTC giải thích rằng Kinh Lạy Cha bắt nguồn từ thực tế cụ thể của con người. Ví dụ, chúng ta xin thức ăn, thức ăn hàng ngày: là lời cầu xin đơn giản nhưng thiết thực, nó nói lên rằng đức tin không phải là câu hỏi “trang trí”, tách rời khỏi cuộc sống, hay là thứ chỉ xảy đến khi mọi nhu cầu đã được đáp ứng. Lời cầu nguyện luôn bắt đầu từ chính cuộc sống. Lời cầu nguyện mà Chúa Giêsu dạy chúng ta không bắt đầu trong cuộc sống con người khi mà bụng họ đã no đầy: đúng hơn là nó có mặt ở bất cứ nơi nào có con người, bất kỳ một người nào đang đói, đang khóc, đang tranh đấu, đang đau khổ và tự hỏi “tại sao”.

Con người luôn tìm kiếm hạnh phúc

Lời cầu nguyện đầu tiên của chúng ta, theo một nghĩa nào đó, là tiếng than khóc mà con người cất lên khi bắt đầu thở hơi đầu tiên. Trong tiếng khóc của đứa trẻ sơ sinh đó, số phận của tất cả cuộc sống chúng ta đã được loan báo: cơn đói không ngừng của chúng ta, cơn khát không ngừng của chúng ta, cuộc tìm kiếm hạnh phúc của chúng ta.

Chúa Giêsu, trong cầu nguyện, không muốn dập tắt tính nhân văn, không muốn làm tê liệt ru ngủ nó. Người không muốn rằng chúng ta dẹp bỏ những câu hỏi và những ời cầu xin bằng cách học chịu đựng. Ngược lại, Người muốn rằng mỗi đau khổ, mỗi sự bất an, được kêu lên tới trời và trở thành cuộc đối thoại.

Có đức tin nghĩa là có thói quen kêu cứu, cầu khẩn

Vì thế, ĐTC nhận xét: có đức tin nghĩa là có thói quen kêu cứu, cầu khẩn như anh mù Bartimê đã làm. Tất cả chúng ta phải như anh mù Bartimê trong Tin mừng thánh Marco 10.46-52, người mù ngồi ăn xin ở Giêricô. Xung quanh anh là đám đông mạnh mẽ, yêu cầu anh im miệng lại, đừng quấy rầy vị Thầy bằng những tiếng kêu la phiền

toái nữa. Nhưng anh mù, với sự kiên quyết thánh thiện của mình, nghĩ rằng hoàn cảnh đau thương của anh cuối cùng có thể gặp được Chúa Giêsu. Và anh kêu lớn tiếng hơn nữa. “Lạy Thầy Giêsu, xin thương xót con!” (c. 47).

Chúa Giêsu đã chữa cho anh được nhìn thấy và nói với anh: “Đức tin của con đã cứu con” (c.52); dường như Chúa giải thích rằng điều quyết định

cho việc chữa lành của anh chính là lời cầu nguyện đó, là lời kêu xin gào thét với đức tin, mạnh mẽ hơn sự “lịch sự” của đám đông đang muốn anh im tiếng đi. Lời cầu nguyện không chỉ đi trước ơn cứu độ nhưng cách nào đó, nó bao gồm ơn cứu độ, bởi vì nó giải thoát khỏi sự thất vọng của người không tin vào một cuộc sống có

lối thoát cho bao nhiêu tình trạng không thể chịu đựng nổi.

Lời nguyện xin là hành động của đức tin

ĐTC bác bỏ những lý luận cho rằng lời cầu nguyện xin xỏ là một hình thức đức tin yếu đuối, trong khi lời cầu nguyện chân thực nhất sẽ là lời khen ngợi thuần khiết, là tìm kiếm Thiên Chúa mà không lo cầu xin bất cứ điều gì. ĐTC cho rằng ý tưởng này là không đúng. Lời

nguyện xin là chân thật và tự phát. Đó là một hành động của đức tin nơi Thiên Chúa là Cha tốt lành và toàn năng. Đó là hành động của đức tin vào tôi, bé nhỏ, tội lỗi, nghèo khổ. Và bởi thế lời cầu nguyện cầu xin điều gì đó, rất cao quý. Thiên Chúa là Cha, Đáng thương xót chúng ta vô cùng và muốn con cái mình thưa chuyện với mình mà không sợ hãi. Vì thế chúng ta có thể nói mọi thứ

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ GIÁNG SINH 2018 (Lễ trọng & buộc)



Tối thứ hai ngày 24 tháng 12

- 7:30PM – 8:00PM: Hoạt cảnh Giáng Sinh do Đoàn TNTT phụ trách
- 8:00PM – 8:30PM: Thánh ca Vọng Giáng Sinh do Ca Đoàn La-vang phụ trách
- 8:30PM – 9:15PM: Thánh lễ Vọng Giáng Sinh. Sau lễ phát hành Lịch Treo Tường 2019 miễn phí

Sáng thứ ba ngày 25 tháng 12

- Lễ I: 8:00 AM
- Lễ II: 10:00 AM

với Người, ngay cả những điều trong cuộc sống của chúng ta vẫn bị bóp méo và không thể hiểu được. Và Người hứa với chúng ta rằng Người sẽ ở cùng chúng ta mãi mãi, cho đến những ngày cuối cùng của trái đất này. *Hồng Thủy*

DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU: • Bà Anna Nguyễn Thị Phước • Phêrô James Thomas • Bà Nguyễn Thị Mùi • Bà Maria Phạm Thị Sa • Bà Kiều Hạnh • Bà Maria Khen • Anh Giuse Nguyễn Minh Ngọc • Chị Hằng • Summer Le • Bà Ông Miêu Linh • Ông Đáng • Anh Hải Nguyễn • Ông Quý • Anh Gioan Baotixita Quyết • Ông Giuse Trọng • Bà Kim Anh • Bà Hà Cúc • Chị Hà Yên • Ông Phương • Bà Cự Mão • Bà Chút Lê • Bà Anna Ninh • Bà Ghi • Anh Khanh • Bà Maria Cúc • Bà Đồng • Bà Nguyễn Thị Châu • Bà Kham • Ông Phan Văn Chinh • Ông Võ Văn Thà • Ông Giuse Thể • Ông Cự Yên • Bà Lai • Ông Phô • Bà Diệu • Bà Cự Sa • Bà Nhậm • Bà Cự Bơn • Bà Thục • Bà Cự Bảy • Bà Hai • Ông Hiếu • Ông Di • Ông Anh • Ông Minh • Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng

**Các Hội Đoàn và cá nhân
nào muốn đóng góp tiết
mục văn nghệ cho Hội
Chợ Xuân Kỷ Hợi, xin liên
lạc Anh Dũng Nguyễn
Trưởng Ban Văn Nghệ.
Hạn chót nộp bài là ngày
7 tháng 1 năm 2019.
Tel: 480.652.2648**

tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với cha xứ.



**GUƠNG CHỨNG NHÂN: Thánh Linh
Mục Mateo Alonso Liciniana Đậu – Dòng Đa
Minh (Kính ngày 22/1)**

Sinh 1702 tại nước Tây Ban Nha. Năm 1727, ngài được thụ phong linh mục trong Dòng Đaminh. Được sai đến truyền giáo ở Viễn Đông và nhận sứ vụ tại Trung Linh ngày 18/01/1732 trong niềm vui lớn của địa phận Đông Đàng Ngoài. Phục vụ trên một địa bàn rộng lớn, Cha Đậu đã vượt mọi gian khó và luôn kiên trì hoạt động không ngơi nghỉ. Tháng 11/1743 thấy tình hình bất an, cha liền di chuyển qua Lục Thủy Hạ, trú trong nhà ông Trùm Độ. Vì bị tố cáo, sáng ngày 29/11, cha bị bắt trong lúc đang dâng Thánh Lễ. Cùng bị bắt với cha Đậu, có 3 thầy giảng và 2 giáo hữu trong xứ đạo. Dù bị đánh đập thật tàn nhẫn với nhiều cách thức đe dọa, dụ dỗ và ba lần ra tòa, quan Trấn Thủ không thể làm Cha Đậu chối bỏ đức tin. Ngày 21/12, cha bị kết án trăm quyết, và ngày 22/01/1745, tại pháp trường Đồng Mờ, vị chứng nhân Đức Kitô đã bị chém đầu trong sự thương cảm của mọi người.

Ngày 20/05/1906, Đức thánh cha Piô tuyên phong cha Matthêu Đậu lên bậc Chân Phước. Ngày 19/06/1988, Thánh giáo hoàng Gioan Phaolô II tôn phong ngài lên hàng Hiển Thánh.

Lạy Chúa, xin cho con biết noi gương thánh Matthêu Đậu, nhiệt thành sống đức tin qua việc can trường thực thi Thánh Ý Chúa giữa những lời kéo xấu của thế gian. Amen.

TRI ÂN QUÝ ÂN NHÂN HIỆN TẠI ĐANG ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN MÀ KHÔNG LẤY VỐN: Giáo xứ chân thành tri ân quý vị ân

Chân thành cảm tạ

nhân sau đây đang quảng đại đóng góp

thường xuyên vào việc bán thức ăn hàng tuần, bỏ công sức và tiền vốn mà không lấy lại, cả vốn lẫn lời dâng cúng hết cho nhà thờ:

- AC Tâm & Tuấn Đào: Yogurt và chè
- AC Khanh & Liên: Nước mía
- AC Yên & Thúy: Café sữa đá
- AC Giang & Tuyền: Bánh da lợn
- AC Minh & Ngân: Hoa cắm nhà thờ
- Ân danh: Thuốc lau nhà thờ hàng tuần
- AC Quang & Huệ: Giặt khăn bàn ăn
- AC Sơn & Tuyết: Bảo trì xe nhà thờ

QUÝ AN NHÂN ỦNG HỘ GIÁNG SINH:

- AC Kiêm & Đức: 12 chậu hoa Poinsettia



LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA (LỄ TRỌNG & BUỘC) THỨ BA NGÀY 1 THÁNG 1 NĂM 2019,

NGÀY CẦU NGUYỆN CHO HÒA BÌNH THẾ GIỚI: Giáo xứ sẽ có 2 Thánh lễ được tổ chức như sau:

- Lễ I: 8:00 AM
- Lễ II: 10:00 AM

Xin anh chị em sắp xếp để tham dự Thánh lễ theo luật buộc.



Ý NGHĨA CỦA MÙA VỌNG

Mùa Vọng có hai đặc tính : vừa là mùa chuẩn bị lễ trọng Giáng Sinh, trong lễ này kính nhớ việc Con Thiên Chúa đến lần thứ nhất với loài người; vừa là mùa mà qua việc kính nhớ này, các tín hữu hướng lòng trông đợi Chúa Kitô đến lần thứ hai trong ngày tận thế. Vì hai lý do này, Mùa Vọng được coi như mùa sốt sáng và hân hoan mong đợi” (Những quy luật tổng quát về năm Phụng Vụ và Niên Lịch, số 39). Mùa Vọng chia làm hai giai đoạn tương ứng với hai ý nghĩa sau đây:

Giai đoạn thứ nhất bắt đầu với Chúa Nhật thứ nhất Mùa Vọng, và kéo dài đến hết ngày 16 tháng 12. Ý nghĩa của giai đoạn này là hướng lòng trông đợi của người tín hữu vào ngày Chúa Kitô ngự đến lần thứ hai trong vinh quang, tức ngày quang lâm, ngày tận thế.

Giai đoạn thứ hai kéo dài một tuần lễ, từ ngày 17 đến 24 tháng 12, nhằm chuẩn bị trực tiếp mừng đại lễ Giáng Sinh, tức tưởng niệm biến cố Chúa Kitô ngự đến trần gian lần thứ nhất trong lịch sử nhân loại.

CHƯƠNG TRÌNH KỶ NIỆM NGÀY THÀNH HÔN

- **CHÚA NHẬT NGÀY 30 THÁNG 12**
- **THÁNH LỄ: 10 GIỜ SÁNG**
- **TIỆC LIÊN HOAN: 6:30 CHIỀU**

Xin liên lạc ÔB Phước Nga để biết thêm chi tiết.

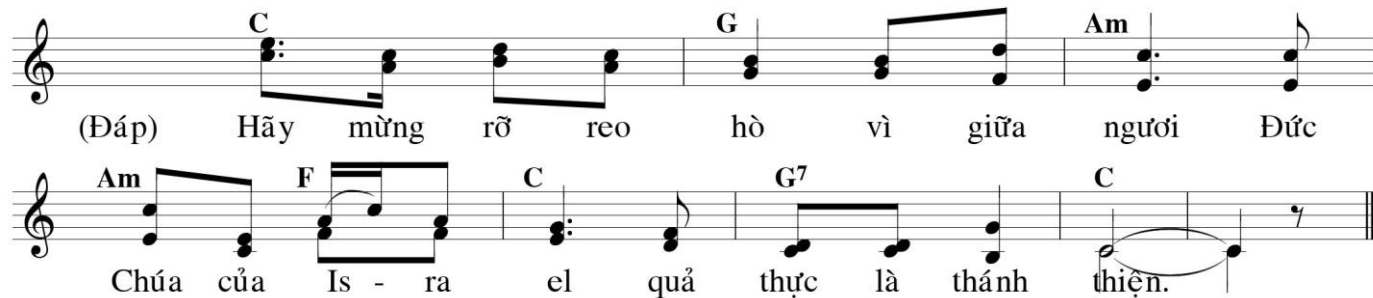
Như vậy, Mùa Vọng mang hai ý nghĩa khác nhau, một nghĩa quay về quá khứ, tức chuẩn bị mừng biến cố Giáng Sinh lịch sử của Con Thiên Chúa, một biến cố làm chuyển đổi tất cả lịch sử nhân loại. Một ý nghĩa hướng về tương lai, tức chuẩn bị tâm hồn các tín hữu đón chờ Chúa Kitô trở lại trong vinh quang.

LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN ĐẸP NHÀ BẾP

- ❖ Chúa Nhật ngày 16 tháng 12: Thăng Tiễn Hôn Nhân Gia Đình & Ban Tiếp Tân.
- ❖ Chúa Nhật 23 tháng 12: Gia Đình Trẻ & Ban Phụng Vụ.

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

ĐÁP CA



ALLELUIA, CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM



THIS SPACE IS AVAILABLE

CẦN GẤP! CẦN GẤP

Cần thợ có kinh nghiệm. Tiệm mới (ZIVA NAIL BAR). Bao lương \$700-\$1,200 tùy theo khả năng. Tip cao, vùng Mỹ. Fashion Square Waterfront (Scottsdale, AZ). Xin vui lòng liên lạc:

Jennifer (512) 771-7637

Pauline (409) 527-0766

Nhận sửa các loại quần jeans, quần tây, áo dài, áo đầm và suits
Xin gọi Mỹ Hoài
Tel: (623) 326-1837
 sau 5 giờ chiều ngày thường hoặc bất cứ lúc nào 2 ngày cuối tuần

CẦN THỢ BỘT GIỎI BIẾT WAX VÙNG PHOENIX
 Lương bao \$850 & up/tuần
 Xin liên lạc:
Tel: (602) 759-9184

CẦN THỢ NAILS
 Chúng tôi cần nhiều thợ nail giỏi, nhiều kinh nghiệm. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương cao. Xin gọi
(602) 626-0884 hoặc (602) 404-6453

TIỆM NAIL CAVE CREEK VÀ TATUM TRÊN 10 NĂM
 Cần thợ nữ: Chân tay nước biết wax hoặc SNS \$800/tuần, và thợ bột biết wax \$900/tuần. Xin liên lạc Linh Thảo **(602) 919-5539** hoặc **(408) 563-4554**

CẦN THỢ NAILS
Hai Tiệm Nail lớn vùng Phoenix và Paradise Valley
 Tiệm đông khách cần nhiều thợ nail nam, nữ giỏi có kinh nghiệm làm bột, gel, SNS (dip), wax. Bao lương \$800-\$1000/tuần.
 Nếu có tâm nghề nghiệp bảo đảm lương quanh năm.
 Chỗ làm thoải mái. Xin liên lạc:
KIEM (623) 414-5359 hoặc ĐỨC (602) 841-7003

CẦN THỢ NAILS
 Biết làm bột, chân tay nước, gel manicure. Lương cao, tip hậu, vùng Mỹ Trắng Tatum & 101. FULL TIME hoặc PART TIME. Bao lương. Xin gọi **(602) 703-0276** hoặc **(602) 326-5046**

CẦN THỢ NAILS
 Chúng tôi cần thợ nail biết làm bột và chân tay nước, vùng Phoenix. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương hoặc ăn chia xin gọi:
(602) 841-1166 hoặc (602) 459-0163

Sun Nail Supply
Super Nails & Spa Products
 3446 W Camelback Rd #139
 Xin gọi Tâm Lý
(602) 347-0584

HEALTHY SPINE CHIROPRACTIC, LLC.
 Tel: 602.387.0324 | Email: drluongaz@gmail.com
LINH ANH LUONG, D.C.
Chiropractor
1930 S. Alma School Rd, #C202 Mesa, AZ 85210 **4616 North 51st Ave, #212 Phoenix, AZ 85031**
Nhiều năm kinh nghiệm điều trị về tai nạn xe cộ, trượt té và tai nạn lao động

PRO NAIL CAVE CREEK
 Cần thợ Nails ở Cave Creek và Tatum khu Mỹ trắng, giá cao, tip hậu. Cần thợ bột biết làm dipping powder và chân tay nước, bao lương cao. Nơi làm việc thoải mái, vui vẻ!
 Xin liên lạc: **(602) 525-1288 hoặc (480) 538-0168**

VĂN PHÒNG ĐIA ỐC

Realty One Group
NGUYỄN VĂN PHƯỚC
20 năm chuyên nghiệp và uy tín
 17235 N. 75th Ave, Glendale, AZ 85308
 Cell: 602-571-4919
 peternguyenrealtor@gmail.com

FOR SALE
 Cần sang gấp Tiệm Nail vùng South Phoenix vì thiếu người trông coi. Ai thật lòng xin gọi
(480) 509-8290

 **Friendly Smiles Family Dentistry** **623-241-9200**
 7510 W Aspera Blvd, Suite 105 Glendale, AZ 85308 (Corner of 75th Ave & Loop 101)
Brian Truong, DMD
Tramy Truong, DMD

- 20% OFF cho bệnh nhân trong nhà thờ
- \$49 khám răng, chụp xray & clean răng
- Implant Special: \$899
- Nhận AHCCCS, PPO, HMO

 www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com

CẦN THỢ RẤT GẤP!
 Tiệm Nail vùng Paradise Valley cần tìm gấp thợ nail full time/part time. Tiệm không khí gia đình, chủ vui vẻ, rất biết thông cảm. Bao lương quanh năm. Xin vui lòng call or text Ana
(623) 313-3678

CHÚNG TÔI NHẬN LÀM Microblading by PHIBROWS ARTIST. Xin gọi (623) 313-3678

DESERT NAIL SPA
CẦN THỢ GẤP! CẦN THỢ GẤP!
 Hai tiệm vùng Scottsdale Cần thợ có kinh nghiệm, bao lương hoặc ăn chia, full time & part time. Bảo đảm lương cao! Xin liên lạc
NGỌC (623) 241-3620 hoặc KHANH (480) 399-3980